

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): neškásale, *maríneška
Arrieta: neškásalé, neškámutil
Bakio: neškásale
Bermeo: maríketju, *neškamútíl
Berriz: *marínéška
Bolibar: *marínéška
Busturia: neškásale, *marínéška
Dima: marikítá, marítſu
Elantxobe: neškásale
Elorrio: neškásale
Errigoiti: marímutíl
Etxebarri: maríkakolóreko, *neskásale
Etxebarria: maríkitá, máritſú, *marínéška
Gamiz-Fika: *neskásalé
Getxo: émbrašale
Gizaburuaga: neškašale, neškamútíl
Ibarruri (Muxika): neškašale, embrašale
Kortezubi: marinéška
Larrabetzu: máritſu, *marínéška
Laukiz: émbrašale
Leioa: embrántseko, tſotſólo
Lekeitio: neškásale
Lemoa: neškamútíl
Lemoiz: maríke, máritſu
Mañaria: neškámutil
Mendata: neškamútíl, neškásale
Mungia: *maríkita
Ondarroa: neškamútíl
Orozko: neškásale, *maritſika, *marínéška
Otxandio: néškašale, márikita, *marínéška
Sondika: neškámutil
Zaratamo: maríke, neškašale, *maritſu
Zeanuri: neškašale
Zeberio: marikita
Zollo (Arrankudiaga): marítſu
Zornotza: neškásale

Araba

Aramaio: neškásale

Gipuzkoa

Aia: neškámutil
Amezketa: maríketá
Andoain:
Araotz (Oñati): neškásale (?)
Arrasate: neškásale, emákumešale

Arroa (Zestoa): neškásalé

Asteasu: maíſá
Ataun: neškámutil, *neškásalé:
Azkoitia: neškámutil
Azpeitia: neškámutil, neškámutilé
Beasain:
Beizama: neškásalé
Bergara: émeki
Deba: neškamútíl
Donostia:
Eibar:
Elduain: neškám"tíl
Elgoibar: emé
Errezil: neškámutil, neškásalé
Ezkio-Itsaso: neškásale
Getaria: neškásalé, *marínéška
Hernani: bitáko, eřdín"šká
Hondarribia: marímutíl
Ikaztegieta: marípráketa, maríka
Lasarte-Oria: maríkitá
Legazpi: neškasale, neškati, beſtaldea (mark.)
Leintz Gatzaga: neškásale
Mendaro: neškámutil
Oiartzun: eřdójémakumé, maríká
Oñati: neškásale
Orexo:
Orio: máíſ, maíſá (mark.), maríká, nejkámutil
Pasaia: maríkitá
Tolosa: marín"jká
Urretxu: neškásalé
Zegama: neškásalé, neškámotíl

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: [ez da galdetu]
Alkotz: óri βéti néškakín (mark.) (?)
Aniz: m̄rín"ška
Arbizu: neškámutilko
Beruete: neškásalé
Donamaria:
Dorrao / Torrano: ándreyiſón
Erratzu:
Etxalar: maríka
Etxaleku:
Etxarri (Larraun): neškásalé
Eugi:

Ezkurra:

Gaintza: maríká
Goizueta: maríkitá (mark.), neškám"tíl
Igoa: néškatero, néſkateroá (mark.), *máriñešká
Jaurrieta:
Leitza: eřdín"šká
Lekaroz: marineškátko
Luzaide / Valcarlos: neškakári
Mezkiritz:
Oderitz: maríneškató
Suarbe: marinéška
Sunilla: eřdín"ška
Urdiain:
Zilbeti:
Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze: eřdínešká
Arrangoitze:
Azkaine: marímutíla
Bardoze: esaúſártá (mark.)
Beskoitz: *maríkuttílun
Donibane Lohizune: maríktílun
Hazparne:
Hendaia:
Itasú: maríkotsilún
Makea: *eřdínéška, *marikottílun
Mugerre: marineška, eřdineška
Sara: marimutikó
Senpere: neškáutsín, *marínéška
Urketa:
Uztaritze: márikutilún

Nafarroa Beherea

Aldude:
Arboti:
Armendaritze:
Arnegi:
Arrueta:
Baigorri:
Bastida:
Behorlegi:
Bidarrai:
Ezterenzubi: mutikoahúl, *kattalinaire, *kattálín
Gamarde:
Garrüze:

Irisarri:

Izturitze: ſukhalde, kattalina (mark.)
Jutsi: andrére
Landibarre: šukálde (?), šukáldęyisóm
Larzabale: anddere
Uharte Garazi: *marímutíko, *maríkotílun (?)

Zuberoa

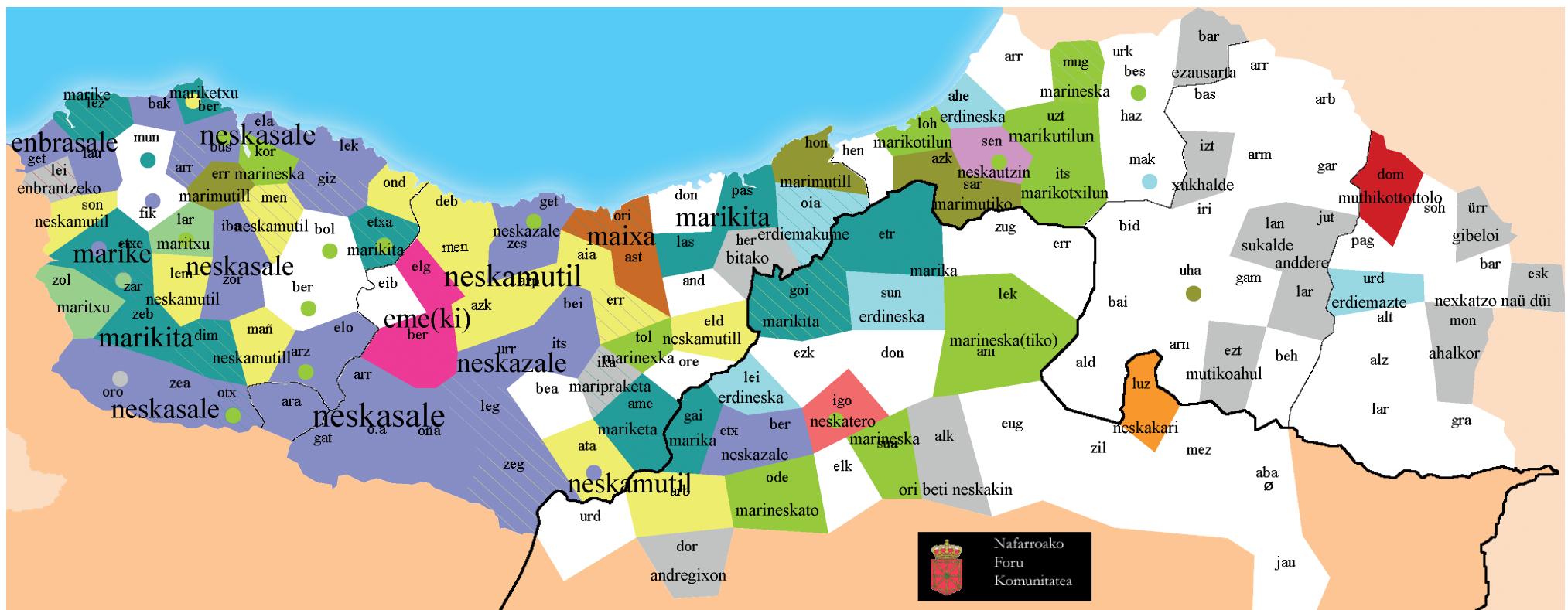
Altzai:
Altzürükü:
Barkoxe:
Domintxaine: múthikottottólo, ttottólo
Eskiula: néjkatső naý ïyi (mark.), ándde:
Larraine:
Montori: ahalkór (?), ahalkóška (?)
Pagola:
Santa Grazi:
Sohüta:
Urdiňarbe: erdiémáste (?), erdinéškáto
Ürrüstoi: giþeloj

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Makea (L): *marikottílun
Orio (G): neškámutil
Orozko (B): *marínéška
Uharte Garazi (N): *maríkotílun (?)

2320. Mapa: chico que tiene gustos de chicas / graçon qui a des goûts de fille / sissy

GALDERA: 66220



[Color Box]	maritxu
[Color Box]	marineska
[Color Box]	marikotilun
[Color Box]	marimutil
[Color Box]	maixa
[Color Box]	marik(it)a
[Color Box]	neskamutil
[Color Box]	neskakari
[Color Box]	neskatero
[Color Box]	neskautzin
[Color Box]	neskazale / enbrasale / emakumesale
[Color Box]	erdineska / erdiemakume / erdiemazte
[Color Box]	(muthiko)ttottolo
[Color Box]	eme(ki)
[Color Box]	bestelakoak

- Jasotako erantzun batzuk 66230 'chica que juega como chico / fille qui joue comme un garçon' galderan ere jaso dira.

- "(muthiko)ttottolo" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: muthikottottolo, ttottolo, txotxolo.
- "erdineska / erdiemakume / erdiemazte" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: erdiemakume, erdiemazte, erdineskato, erdineskato.
- "marikotilun" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: marikotilun, marikotilun, marikutilun, marikutilun, marikotilun.
- "neskazale / enbrasale / emakumesale" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: emakumesale, enbrasale, neskazale, neskazale, neskazale.
- **Bestelakoak:** ahalkor (Montori), ahalkoska (Montori), andde (Eskiula), anddere (Jutsi, Larzabale), andregixon (Dorrao), bestaldea (Legazpi), bitako (Hernani), enbrantze (Leioa), ezausarta (Bardoze), gibeloi (Urrustoi), kattalin (Ezterenzubi), kattalina (Izturitze), kattalinaire (Ezterenzubi), maripraketa (Ikaztegieta), maritxika (Orozko), mutikoahul (Ezterenzubi), neskati (Legazpi), nexkatzo na üdü (Eskiula), ori beti neskakin (Alkotz), sukalde (Landibarre), sukaldegizon (Landibarre), xukhalde (Izturitze).

Leintz Gatzaga: "Neskatalia" edo... umien seak iseten die orrek komente...

Orio: "Mítíl maíxa ek óixe!" eo "márika ek óixe!" o... "Maíxá", nexkámutil oitakudi...

Amezketa: "Oixe mariketa!" eo "mutill oi mariketa utse ek" eo...

Hernani: Oi bitakua izango a... erdineska...

Gaintza: Amábi, amáir'urtéko motiko atí, béti müñekakí filtzen da.

Beskoitz: Poxiño at "marikotilun", erten xuxun emen poxiño at.

Bidarrai: "Neskakaria" geroxeago erraiten da uá, zínez abiatzen delaik nesken ondóti.

Gamarate: Physiquement basien neska alira ["añdde-riá"].